

# درک رضایت واکسن‌های COVID-19 (کووید-19) برای نوجوانان

واکسن کووید-19 برای افراد 6 ماهه و بزرگتر در دسترس است. بسیاری از ارائه‌دهندگان رضایت پدر یا مادر یا سرپرست را برای واکسینه شدن افراد زیر 18 سال الزامی می‌دانند. با این حال، اگر زیر 18 سال و مستقل از والدینتان هستید، در برخی موارد می‌توانید از طرف خودتان رضایت دهید یا اگر محل زندگی ثابتی ندارید و با پدر یا مادر یا سرپرست زندگی نمی‌کنید، می‌توانید از طریق مدرسه رضایت کسب کنید. این سند انواع مختلف رضایت مجاز طبق قوانین ایالتی، نحوه پیدا کردن ارائه‌دهنده‌ای که می‌تواند به شما خدمات‌رسانی کند و نحوه آماده شدن برای وقت ملاقات واکسن را نشان می‌دهد.



## در شرایط زیر می‌توانید از طرف خودتان رضایت دهید:

- قانوناً از قیومت خارج شده باشید. 16 سال یا بالاتر داشته باشید و برای خارج شدن از قیومت والدینتان رسماً درخواست کرده باشید و درخواستتان پذیرفته شده باشد.
- با فرد بزرگسال یا فردی زیر سن قانونی که از قیومت خارج شده ازدواج کرده باشید.
- ارائه‌دهنده طبق Mature Minor Doctrine (رهنامه افراد زیر سن قانونی بالغ) تعیین کند که شما فرد زیر سن قانونی بالغ هستید. \*\*



## بزرگسالانی که می‌توانند از طرف شما رضایت دهند:

- والدین
- قیم یا سرپرست قانونی
- پدرخوانده یا مادرخوانده یا شخص دیگری که از سوی دادگاه مجوز قانونی دارد تا برای مراقبت پزشکی از کودک در مکانی خارج از خانه رضایت بدهد (فصل 13.32A یا 13.34 Revised Code of Washington (قانون تصحیح‌شده و اشنگنن یا RCW))
- شخصی که به او مجوز امضا شده ارائه شده تا در مورد مراقبت از سلامت شما تصمیم‌گیری کند
- یکی از بستگانی که مسئولیت مراقبت از سلامت شما را به‌عهده دارد
- پرستار مدرسه، مشاور یا رابط افراد بی‌خانمان (اگر طبق قانون فدرال McKinney-Vento Homeless Education Act به‌عنوان بی‌خانمان تعریف می‌شوید)\*

## \*\*اطلاعات بیشتر درباره رهنامه افراد زیر سن قانونی بالغ:

برخی از ارائه‌دهندگان به افراد زیر سن قانونی امکان می‌دهند، در صورتی که قابلیت درک و تشخیص عواقب روند پزشکی را داشته باشند، طبق "رهنامه افراد زیر سن قانونی بالغ" رضایتی معتبر ارائه کنند.

هنگام تعیین کردن اینکه بیمار یک فرد زیر سن قانونی بالغ است یا خیر، ارائه‌دهندگان سن، میزان آگاهی، پختگی، تعلیم، تجربه فرد زیر سن قانونی، داشتن یا نداشتن استقلال مالی، رفتار کلی او به‌عنوان فرد بزرگسال و رهایی او از کنترل والدینش را ارزیابی خواهند کرد.

## \*اطلاعات بیشتر درباره رضایت با استفاده از McKinney-Vento:

طبق قانون ایالتی، پرستاران مدرسه، مشاوران مدرسه و رابط‌های دانش‌آموزان بی‌خانمان اجازه دارند برای واکسیناسیون نوجوانان یا نوجوانان بالغ بی‌خانمان (همان‌طور که طبق [قانون فدرال McKinney-Vento homeless education act](#) فقط [انگلیسی](#)) تعریف شده است) که تحت حضانت فیزیکی ولی یا سرپرست نیستند رضایت دهند.

پیوند منبع: مرکز ملی آموزش بی‌خانمانان، حمایت از تحصیل دانش‌آموزان بدون همراهی که بی‌خانمان هستند، <https://nche.ed.gov/wp-content/uploads/2018/10/youth.pdf> - فقط انگلیسی

## ارائه‌دهندگان به چند روش دیگر هم رضایت‌ها را می‌پذیرند.

- رضایت شفاهی (از طریق تلفن یا به صورت حضوری)
- رضایت کتبی (از طریق فرم)
- برخی از ارائه‌دهندگان هم رضایت کتبی و هم رضایت شفاهی را الزامی می‌دانند.
- رضایت حضوری از سوی بزرگسالی که برای شما رضایت می‌دهد.

## نکات مربوط به واکسن زدن

- برای اطلاع از اینکه ارائه‌دهنده چه نوع رضایتی را می‌پذیرد، از گزینه‌های فیلتر واکسن‌یاب ([vaccinelocator.doh.wa.gov](https://vaccinelocator.doh.wa.gov)) استفاده کنید یا با ارائه‌دهنده تماس بگیرید. گزینه‌های فیلتر "سازگار با نوجوانان" در واکسن‌یاب به شما کمک می‌کند مکانی را پیدا کنید که با شرایط شما سازگار باشد. مثلاً، اگر فرد بزرگسالی دارید که می‌تواند از طرف شما رضایت دهد اما نمی‌تواند شما را هنگام مراجعه به وقت ملاقات همراهی کند، ارائه‌دهنده‌ای را پیدا کنید که رضایت کتبی را بپذیرد.
- اگر پدر یا مادر/سرپرستی ندارید که بتواند فرم آنلاین را تکمیل کند، مکان‌های ارائه واکسنی را جستجو کنید که برای تعیین وقت ملاقات، مراجعه حضوری یا تماس تلفنی را می‌پذیرند. بسیاری از ارائه‌دهندگان برای تعیین وقت ملاقات به صورت آنلاین، درخواست می‌کنند پدر یا مادر یا سرپرست فرم رضایت را تکمیل کند.
- با مدرسه‌تان هماهنگ کنید. اگر محل سکونت ثابتی ندارید، ممکن است مشمول McKinney-Vento شوید. (صفحه جلویی سند را برای کسب اطلاعات بیشتر ببینید) شاید بتوانید با همکاری پرستار مدرسه، مشاور مدرسه یا رابط دانش‌آموزان بی‌خانمان رضایت دهید.
- نوع رضایتی را که باید ارائه دهید آماده کنید:
  - اگر لازم است فردی بزرگسال هنگام مراجعه به وقت ملاقات حضور داشته باشد، هماهنگی‌های لازم را با او انجام دهید.
  - اگر ارائه‌دهنده رضایت کتبی را می‌پذیرد، ببینید فردی که از طرف شما رضایت می‌دهد می‌تواند نام خود را در فرم مربوطه بنویسد و امضا کند.
  - اگر فردی زیر سن قانونی هستید که از قیومت خارج شده است یا با فردی بزرگسال یا فردی زیر سن قانونی که از قیومت خارج شده ازدواج کرده‌اید، شاید لازم باشد اسناد مربوطه را همراه داشته باشید.
  - اگر با استفاده از McKinney-Vento رضایت دریافت می‌کنید و نگرانید ارائه‌دهنده از شما سوالاتی بپرسد، می‌توانید نسخه‌ای از قانون "رضایت آگاهانه" RCW 7.70.065 - (فقط انگلیسی) را همراه داشته باشید و قسمت مربوط به مدارس را پررنگ کنید. (پیوند به قانون: <https://app.leg.wa.gov/RCW/default.aspx?cite=7.70.065> - فقط انگلیسی). توجه: این مورد الزامی نیست.
  - اگر می‌خواهید از طریق "رهنامه افراد زیر سن قانونی بالغ" از طرف خودتان رضایت دهید، شاید لازم باشد اطلاعات و مدارکی را آماده کنید که نشان می‌دهد مستقل از والدینتان هستید. همه ارائه‌دهندگان این مدارک را الزامی نمی‌دانند اما می‌تواند مفید باشد. برخی از ارائه‌دهندگان تشخیص فرد زیر سن قانونی بالغ را در محل انجام نمی‌دهند، اما تشخیص فرد زیر سن قانونی بالغ را از سایر ارائه‌دهندگان می‌پذیرند.